



PD-ARF-214
80781

**U.S. ECONOMIC ASSISTANCE
PROGRAM IN EGYPT**

A.I.D. Project Number 263-0152

**FIFTH AMENDMENT
TO
GRANT AGREEMENT
BETWEEN
THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT
AND THE
UNITED STATES OF AMERICA
FOR
NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH PROJECT**

**LOAN AND GRANT AGREEMENTS
FM/CAR/OPA, ROOM 603, SA-2
FM/CMP, ROOM 703, SA-2
NE DESK OFFICER, (SEE ATTACHED)
PPC/CDIE/DI, ROOM 209, SA-18
GC/NE
PROJECT OFFICER
FILE**

Dated: MAY 20 1992

CONFORMED

6071

1

Fifth Amendment, dated MAY 20 1992 to the Grant Agreement, dated September 12, 1985 between the Arab Republic of Egypt ("Grantee") and the United States of America, acting through the Agency for International Development ("A.I.D.") for the National Agricultural Research Project.

SECTION 1. The Grant Agreement, as amended on September 21, 1986, June 15, 1988, September 29, 1988 and September 30, 1991, is hereby further amended as follows:

A. Section 3.1 is amended by deleting "One Hundred Forty Two Million United States ("U.S.") Dollars (\$142,000,000)" and by substituting "One Hundred Seventy Seven Million United States ("U.S.") Dollars (\$177,000,000)" therefor.

B. The Project "Illustrative Financial Plan", Table 1 to Annex 1, is amended to read as set forth in Table No. 1, "Illustrative Financial Plan, Amendment No. 5" which is appended hereto as Attachment 1.

C. The Annex 1 is further amended by the addition of the "Life of Project Financial Plan" appended hereto and denoted as Table 2 .

SECTION 2. SECTION B.5 of the Project Grant Standard Provisions set forth in Annex 2 to the Grant Agreement is replaced in its entirety by the new Section B.5 as follows:

"B.5. Reports, Accounting Records, Audits, Inspections.

(a) The Grantee shall furnish A.I.D. such information and reports relating to the project and to this agreement as A.I.D. may reasonably request.

(b) The Grantee shall maintain accounting books, records,

documents, and other evidence relating to the Project and to this Agreement, adequate to show, without limitation, all costs incurred under the Grant, the receipt and use of goods and services acquired under the Grant, the costs of the project supplied from other sources, the nature and extent of solicitations of prospective suppliers of goods and services acquired, the basis of award of contracts and orders, and the overall progress of the project toward completion ("Project books and records"). At the Grantee's option, with approval by A.I.D., Project books and records shall be maintained in accordance with one of the following methods: (1) generally accepted accounting principles prevailing in the United States, (2) generally accepted accounting principles prevailing in the country of the Grantee, (3) accounting principles prescribed by the International Accounting Standards Committee (an affiliate of the International Federation of Accountants), or (4) such other accounting principles as the parties may agree to in writing. Project books and records shall be maintained for at least three years after the date of last disbursement by A.I.D.

(c) If \$25,000 or more is disbursed directly to the Grantee in any one calendar year under the Grant, the Grantee, except as the parties may otherwise agree in writing, shall have financial audits made of the funds disbursed to the Grantee under the Grant in accordance with the following terms:

(1) The Grantee shall select an independent auditor in accordance with the "Guidelines for Financial Audits Contracted

by Foreign Recipients" issued by the A.I.D. Inspector General ("Guidelines"), and the audits shall be performed in accordance with the "Guidelines".

(2) An audit of the funds provided under the Grant shall be conducted for each fiscal year of the Grantee. The audit shall determine whether the receipt and expenditure of the funds provided under the Grant are presented in accordance with generally accepted accounting principles agreed to in section (b) above and whether the Grantee has complied with the terms of the Agreement. Each audit shall be completed no later than one year after the close of the Grantee's fiscal year.

(d) The Grantee shall submit an audit report to A.I.D. within 30 days after completion of each audit arranged for by the Grantee in accordance with this section. The A.I.D. Inspector General will review each report to determine whether it complies with the audit requirements of this Agreement. Subject to A.I.D. approval, costs of audits performed in accordance with the terms of this section may be charged to the Grant. In cases of continued inability or unwillingness to have an audit performed in accordance with the terms of this section, A.I.D. will consider appropriate sanctions which include suspension of all or a portion of disbursements until the audit is satisfactorily completed or A.I.D. performs its own audit.

(e) The Grantee shall submit to A.I.D., in form and substance satisfactory to A.I.D., a plan by which the Grantee will ensure that funds made available to subrecipients that

receive \$25,000 or more in any one calendar year under the Grant are audited in accordance with this Agreement. The plan should describe the methodology to be used by the Grantee to satisfy its audit responsibilities with respect to any subrecipient to which this section applies. Such audit responsibilities with respect to subrecipients may be satisfied by relying on independent audits of the subrecipients or on appropriate procedures performed by the internal audit or program staff of the Grantee, by expanding the scope of the independent financial audit of the Grantee to encompass testing of subrecipients' accounts, or by a combination of these procedures. The plan should identify the funds made available to subrecipients that will be covered by audits conducted in accordance with other audit provisions that would satisfy the Grantee's audit responsibilities (a nonprofit organization organized in the United States is required to arrange for its own audits; a for profit contractor organized in the United States that has a direct contract with A.I.D. is audited by the cognizant U.S. Government Agency; a private voluntary organization organized outside the United States with a direct grant from A.I.D. is required to arrange for its own audits; and a host country contractor should be audited by the cognizant grantee contracting agency). The Grantee shall ensure that appropriate corrective actions are taken on the recommendations contained in the subrecipients' audit reports; consider whether subrecipients' audits necessitate adjustment of its own records; and require each subrecipient to permit

independent auditors to have access to records and financial statements as necessary.

(f) A.I.D. may, at its discretion, perform the audits required under this Agreement on behalf of the Grantee by utilizing funds under the Grant or other resources available to A.I.D. for this purpose. The Grantee shall afford authorized representatives of A.I.D. the opportunity at all reasonable times to audit or inspect the project, the utilization of goods and services financed by A.I.D., and books, records and other documents relating to the Project and the Grant."

SECTION 3. Ratification. The Grantee will take all necessary action to complete all legal procedures necessary to ratification of this Amendment and will notify A.I.D. as promptly as possible of the fact of such ratification.

SECTION 4. Language of Amendment. This Amendment is prepared in both English and Arabic. In the event of ambiguity or conflict between the two versions, the English language version will control.

SECTION 5. Except as specifically amended or modified herein, the Grant Agreement shall remain in full force and effect in accordance with all of its terms.

SECTION 6. This Amendment shall enter into force when signed by both parties hereto.

IN WITNESS HEREOF, the Arab Republic of Egypt and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives, have caused this Amendment to be signed in their names and delivered as of the day and year first above written.

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
BY : M. W. Makramallah
NAME : Dr. Maurice Makramallah
TITLE: Minister of State for International Cooperation

BY : [Signature]
NAME : Dr. Hassan Selim
TITLE: Administrator of the Department for Economic Cooperation with U.S.A.

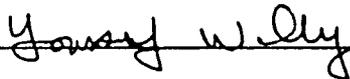
UNITED STATES OF AMERICA
BY : [Signature]
NAME : Robert H. Pelletreau
TITLE: American Ambassador

BY : [Signature]
NAME : Henry H. Bassford
TITLE: Director, USAID/Egypt

F U N D S R E S E R V E D	
App. <u>72-112/31037</u>	Res. No. <u>P920639, 40, 41, 42</u>
ECCC <u>.41701</u>	BPC. <u>NES2-92-23263-G-13</u>
Off. Code <u>704</u>	Amount <u>\$4.0M, 2.5M, 2.5M, 2.5M</u>
Agent Code <u>444470008</u>	Acc. Basis _____
Obl. Str. Dt. <u>.05/15/92</u>	Obl. End Dt. <u>09/30/94</u>
BY <u>[Signature]</u>	B & A <u>[Signature]</u> MACS Date <u>5/19/92</u>

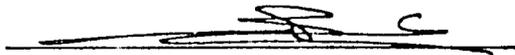
Implementing Organization

In acknowledgement of the foregoing Amendment, representatives of the implementing organizations have subscribed their names:

BY : 

NAME : Dr. Youssef Wally

TITLE: Deputy Prime Minister and
Minister of Agriculture
and Land Reclamation

BY : 

NAME : Dr. Adel El Beltagy

TITLE: Director General of NARP

NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH PROJECT

(263-0152)

TABLE NO. 1

AMENDMENT NO. 5

ILLUSTRATIVE FINANCIAL PLAN

USAID FUNDING TO NARP (\$ 000):

	RESEARCH		TECH TRANS		POLICY ANAL		SEED TECH		MGT/INITIAT		CUM OBLIG TO DATE			LIFE OF PROJECT FUND		
	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	TOTAL	SFX	SLC	TOTAL
TECH ASSISTANCE	10,130	2,220	1,928	642	6,500	500	1,250	350	2,500	300	22,308	4,012	26,320	31,072	6,144	37,216
TRAINING	11,500	4,000	1,000	6,200	1,350	250	1,470	70	100	0	15,420	10,520	25,940	28,181	17,168	45,349
COMMODITIES	11,166	769	3,630	2,600	1,750	250	41,560	0	905	50	59,011	3,669	62,680	94,628	4,139	98,767
SERVICES	19,000	26,215	1,500	2,000	1,150	1,250	0	1,300	6,865	2,780	28,515	33,545	62,060	41,897	63,860	105,757
SUB-TOTAL	51,796	33,204	8,058	11,442	10,750	2,250	44,280	1,720	10,370	3,130	125,254	51,746	177,000	195,778	91,311	287,089
CONTINGENCIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,700	1,670	3,370
INFLATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,780	4,761	9,541
TOTAL	51,796	33,204	8,058	11,442	10,750	2,250	44,280	1,720	10,370	3,130	125,254	51,746	177,000	202,258	97,742	300,000
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
OBLIGATION BY COMPONENT	85,000		19,500		13,000		46,000		13,500							

GOE CONTRIBUTION TO NARP (LE 000):

	CASH	IN-KIND	
	BAB III (CAPITAL INVESTMENT)	LAND, BUILDINGS, OFFICE FURNITURE, EQUIPMENTS, ETC.	BAB I & BAB II SALARIES AND OPERATING COSTS)
TOTAL	103,290	52,882	62,828
			LIFE OF PROJECT TOTAL GOE CONTRIBUTION
			219,000

NATIONAL AGRICULTURAL RESEARCH PROJECT

(263-0152)

TABLE NO. 2

AMENDMENT NO. 5

LIFE OF PROJECT FINANCIAL PLAN

I. USAID FUNDING TO NARP (\$ 000):

	RESEARCH		TECH TRANS		POLICY ANAL		SEED TECH		MGT/INITIAT		LIFE OF PROJECT FUND		
	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	SFX	SLC	TOTAL
TECH ASSISTANCE	12,550	2,900	3,250	1,050	8,472	1,044	1,800	650	5,000	500	31,072	6,144	37,216
TRAINING	20,000	6,000	2,860	10,000	2,151	968	2,900	200	270	0	28,181	17,168	45,349
COMMODITIES	28,847	1,151	9,221	2,688	1,905	250	53,750	0	905	50	94,628	4,139	98,767
SERVICES	28,222	45,160	3,000	9,500	2,000	2,500	0	1,700	8,675	5,000	41,897	63,860	105,757
SUB-TOTAL	89,619	55,211	18,331	23,238	14,528	4,762	58,450	2,550	14,850	5,550	195,778	91,311	287,089
CONTINGENCIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,700	1,670	3,370
INFLATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4,780	4,761	9,541
TOTAL	89,619	55,211	18,331	23,238	14,528	4,762	58,450	2,550	14,850	5,550	202,258	97,742	300,000
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====
OBLIGATION BY COMPONENT	144,830		41,569		19,290		61,000		20,400				

II. GOE CONTRIBUTION TO NARP (LE 000):

	CASH	IN-KIND	
	BAB III (CAPITAL INVESTMENT)	LAND, BUILDINGS, OFFICE FURNITURE, EQUIPMENTS, ETC.	BAB I & BAB II SALARIES AND OPERATING COST
TOTAL	103,290	52,882	62,828
			LIFE OF PROJECT TOTAL GOE CONTRIBUTION
			219,000

الوكالة الأمريكية للتنمية

الدولية

المشروع رقم ٢٦٣ - ١٥٢

التعديل الخامس

لاتفاقية منحة المشروع القومي للأبحاث الزراعية

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ / / ١٩٩٢

التعديل الخامس المؤرخ / / ١٩٩٢ لاتفاقية منحة المشروع القومي للبحاث الزراعية
المؤرخة ١٢ سبتمبر ١٩٨٤ بين جمهورية مصر العربية (الممنوح له) والولايات المتحدة
الامريكية وتمثلها الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .
بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة المعدلة فى ٢١ سبتمبر ١٩٨٦ و ١٥ يونيو ١٩٨٨ و ٢٩ سبتمبر
١٩٨٨ و ٣٠ سبتمبر ١٩٩١ على النحو التالى :-

أ- يعدل البند (٣ - ١) بحذف " مائة واثنين واربعون مليون دولار امريكى
(١٤٢ر٠٠٠ر٠٠٠ دولار امريكى) ويحل محلها " مائة وسبعة وسبعون مليون دولار امريكى
(١٧٧ر٠٠٠ر٠٠٠ دولار امريكى) " .

ب- تعدل " الخطة المالية التوضيحية " للمشروع الجدول (١) من الملحق (١)
لتقرأ كما هو وارد فى الجدول رقم (١) " الخطة المالية التوضيحية
للتعديل رقم ٥ " المرفق هنا كمرفق (١) .

ج- كما يعدل الملحق (١) باضافة " الخطة المالية للمشروع طوال فترة حياته "
المرفقة هنا ويشار اليها بالجدول (٢) .

بند ٢ - يستبدل البند (ب- ٥) المحدد فى الملحق (٢) لاتفاقية المنحة كليا ليحل
محل البند الجديد (ب - ٥) كما يلى :-

البند (ب - ٥) : التقارير والسجلات المحاسبية والمراجعة والفحص :

١) يزود الممنوح الوكالة الامريكية بالمعلومات والتقارير المتعلقة بالمشروع
الممول من هذه الاتفاقية بحسب ماتطلبه الوكالة .

ب) يقوم الممنوح بالاحتفاظ وبمتابعة الدفاتر المحاسبية والتقارير والمستندات
واية بيانات اخرى تتعلق بالمشروع الممول من هذه الاتفاقية بطريقه مقبولة
توضح بجلاء كافة التكاليف التى اقتضاها تنفيذ هذه المنحة وكذلك
تلقى واستخدام السلع والخدمات المتحمل عليها فى ظل المنحة وايضا
تكاليف المشروع المموله من مصادر اخرى وطبيعة ونطاق طلبات الموردوين
الاحتماليين للبضائع والخدمات المتحمل عليها المطلوبة واسر ترسيمة
العقود واوامر التشغيل والتقدم بمفحة عامة نحو الانتهاء من المشروع
(دفاتر وسجلات المشروع) .

وفقا لاختيار الممنوح وبموافقة الوكالة سوف يكون امساك دفاتر وسجلات
المشروع وفقا لاحد الاساليب الآتية :-

- (١) المبادئ المحاسبية المقبولة بوجه عام والسائدة في الولايات المتحدة الأمريكية .
 - (٢) المبادئ المحاسبية المقبولة بوجه عام والسائدة في دولة الممنوح .
 - (٣) المبادئ المحاسبية التي تنص عليها اللجنة الدولية للمحاسبات الموحدة (وهي مؤسسة فرعية تتبع الاتحاد الدولي للمحاسبين) أو
 - (٤) المبادئ المحاسبية الأخرى كما قد يتفق عليها الاطراف كتابة .
- سوف يحتفظ بسجلات ودفاتر المشروع لفترة ٣ سنوات على الأقل بعد تاريخ آخر صرف تقوم به الوكالة .
- ج - اذا صرف مباشرة من المنحة الى الممنوح - في اي سنة ميلادية واحدة - مبلغ ٢٥٠٠٠ دولار او اكثر فان الممنوح - مالم يتفق الاطراف على غير ذلك كتابة - سيتم اداء المراجعات المالية للاموال التي صرفت له من المنحة وفقا لاحكام التالية :-
- (١) سيقوم الممنوح باختيار مراجع مستقل وفقا " للمبادئ الاساسية التي تتعلق بالمراجعات المالية التي تم التعاقد عليها بمعرفة الاطراف المتلقية الاجنبية " والصادرة بمعرفة المفتش الصام بالوكالة (المبادئ الاساسية) وسيتم اداء المراجعات وفقا لهذه (المبادئ الاساسية) .
 - (٢) في كل سنة مالية للممنوح سيتم القيام بمراجعة للاموال التي قدمت له من خلال المنحة وسوف تحدد المراجعة ما اذا كان استلام وانفاق تلك الاموال المتاحة من المنحة يتم تقديمها وفقا للمبادئ الاساسية المقبولة بوجه عام والمتفق عليها في بند (ب) بعاليه ، وما اذا كان الممنوح قد امتثل لاحكام الاتفاقية ، وسيتم استكمال كسبل مراجعة في مدة لاتزيد عن سنة واحدة بعد الغلاق السنة المالية للممنوح .
- د - يقدم الممنوح الى الوكالة تقرير المراجعة خلال ٣٠ يوم بعد استكمال كسبل مراجعة التزم باداؤها الممنوح وفقا لهذا البند و سيقوم مفتش عام الوكالة بمراجعة كل تقرير لتحديد ما اذا كان يتمشى مع متطلبات المراجعة المنصوص عليها بهذه الاتفاقية و طبقا لموافقة الوكالة ، فان تكاليف

المراجعات المؤداة وفقا لاحكام هذا البند يمكن ان تحمل على المنحة وفسى حالات استمرار عدم المقدرة او عدم الرغبة فى القيام بالمراجعة وفقا لاحكام هذا البند ، فان الوكالة ستقوم بالنظر فى العقوبات المناسبة التى تتضمن ارجاء لكل او لجزء من المسحوبات وذلك حتى يتم الانتهاء من المراجعة بطريقة مرضية ، او ان يتم اداء المراجعة بمعرفة الوكالة .

هـ - سيقدم الممنوح الى الوكالة - بالشكل والمضمون الذى تقبله - خطة يضمن بمقتضاها ان الاموال التى اتيحت من المنحسة للمتلقين الفرعيين -الذين يتلقسون فى اى سنة ميلادية واحدة مبلغ ٢٥٠٠٠ دولار او اكثر- ويتم مراجعة هذه الخطة وفقا لما تنص عليه هذه الاتفاقية وحتى يقوم الممنوح بالوفاء بمسئوليات المراجعة فانه ينبغى لهذه الخطة ان توف اساليب البحث التى يتعيىن على الممنوح استخدامها وذلك فيما يتعلق باى متلق فرعى يطبق عليه هذا البند، ويمكن استيفاء مسؤليات المراجعة التى تتعلق بالمتلقين الفرعيين عن طريق الاعتماد على المراجعات المستقلة للمتلقين الفرعيين ، او الاعتماد على الاجراءات المناسبة التى تودى من طريق المراجعيين الداخلىين او العاملين فى المشروع التابعين للممنوح ، او عن طريق التوسع فى نطاق المراجعة المالية المستقلة التى يقوم بها الممنوح لتشمل اختبار حسابات المتلقين الفرعيين ، او عن طريق الجمع بين هذه الاجراءات و ينبغى ان يحدد فى الخطة المذكورة الامسوال التى اتيحت للمتلقين الفرعيين والتى سوف تشملها المراجعات المؤداة وفقا لاحكام مراجعات اخرى بما يفى بمسئوليات الممنوح فى المراجعة (الهيئة التى لاتهدف الى الربح وتعمل فى الولايات المتحدة الامريكية مطالبة بان ترتب للمراجعات الخاصة بها ، اما بالنسبة للمقاول الذى يهدف الى الربح ويعمل فى الولايات المتحدة الامريكية ويكون له عقد مباشر مع الوكالة فانه يتم مراجعته بمعرفة الوكالة الحكومية الامريكية المختصة، وبالنسبة للهيئة التطوعيه الخاصة التى تعمل خارج الولايات المتحدة الامريكية وتحمل على منحة مباشرة من الوكالة فانها تكون مطالبة بان ترتب للمراجعات الخاصة بها ، وبالنسبة لمقاول الدولة المضيفة فانه ينبغى مراجعته بمعرفة الجهة المختصة التى يتعاقد معها الممنوح) وسيقوم الممنوح بضمان اتخاذ الخطوات التصحيحية المناسبة

وذلك بناء على التوصيات الواردة في تقارير مراجعة المتلقين الفرعيين
ويندرج اذا ما كانت المراجعات التي يقوم بها هؤلاء المتلقين الفرعيين تتطلب
بالضرورة تعديل السجلات الخاصة بهم كما يطالب الممنوح كل متلقى فرعى بأن
يسمح للمراجعين المستقلين بالحصول على كشوف السجلات والكشوف
المالية عند الضرورة .

و - يمكن للوكالة - بناء على اختيارها - القيام بالمراجعات المطلوبة
في ظل المنحة بالنيابة عن الممنوح وذلك من طريق استخدام الاموال المتاحة
من المنحة أو من مصادر اخرى متاحة للوكالة لهذا الغرض ، ويقوم الممنوح
باتاحة الفرصة للممثلين المفوضين بالوكالة - في جميع الاوقات المناسبة -
لمراجعة المشروع او التفتيش عليه ، وعلى استخدام البضائع والخدمات
الممولة من الوكالة وعلى الدفاتر والسجلات والمستندات الاخرى التي تتعلق
بالمشروع والمنحة .

بند ٣ - التصديق:

يتخذ الممنوح كالتالي الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الاجراءات
القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل ، ويقوم باخطار
الوكالة بذلك .

بند ٤ - لغة الاتفاقية :

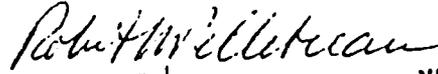
حسب هذا التعديل باللغتين الانجليزية والعربية وفي حالة وجود غموض
او خلاف بين النصين يرجح النص الانجليزي .

بند ٥ - باستثناء ماتم تعديله او تغييره فان اتفاقية المنحة تظل
مارية المفعول ولها كامل القوة والاثر طبقا لجميع احكامها .

بند ٦ - يباح هذا التعديل ساري المفعول اعتبارا من تاريخ توقيع
الطرفين عليه .

وأشهادا على ذلك فان جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثيه
المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأصواتهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

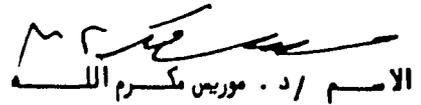
الولايات المتحدة الأمريكية



الاسم / روبرت هـ . بلييتـورد

المفـير الأمريكـى

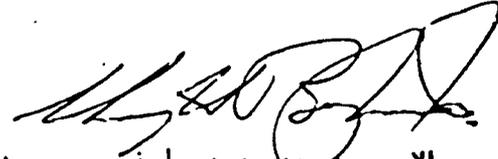
جمهورية مصر العربية



الاسم / د . موريس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون

الدولى



الاسم / هنرى هـ . باسـفـورد

مدير الوكالة الأمريكية للتنمية

الدولية بمصر



الاسم / د . حسن سليم

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

مع الولايات المتحدة الأمريكية

"الجهات المنفذة"

واشهادا من الجهات المنفذة لهذا التعديل فان ممثلها قد وقعوا بأسمائهم

بنعوانه

الاسم / د . يوسف أمين والى

نائب رئيس الوزراء وزير

الزراعة واستصلاح الاراضى

الاسم / د . عادل البلتاجى

مدير عام المشروع القومى

للاجسات الزراعية

البيان	الأحجام		نقل التكنولوجيا		تحليل السياسات		تكنولوجيا		ادارة المشروع والموارد المحددة		الالتزامات المتراكمة حتى تاريخه		المساهمة طوال حياة المشروع		
	مقابل العملة المحلية بالدولار	بالدولار	الاجمالي												
المساعدة الفنية	١٠٠١٣٠	٢٠٢٢٠	١٠٠٠٠	٢٠٢٢٠	٦٤٢	١٠٩٢٨	٦٥٠٠	١٠٢٥٠	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٢٣٠٨	٤٠١٢	٢١٠٧٢	٦١٤٤	٢٧٠٢٦
التدريب	١١٥٠٠	٤٠٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٢٠٠	٦٢٠٠	١٠٣٥٠	٢٥٠	١٠٣٥٠	١٠٠	١٠٠	١٥٤٢٠	١٠٥٢٠	٢٨١٨١	١٧٠٦٨	٤٥٣٤٩
الطبع	١١١٦٦	٧٦٩	٣٠٦٣٠	٢٠٦٠٠	٢٥٠	١٠٧٥٠	٢٥٠	٤١٦٠	٩٠٥	٩٠٥	٥٩٠١١	٣٠٦٦٩	٩٤٠٦٢٨	٤٠١٣٩	٩٨٠٧٦٧
الخدمات	١٩٠٠٠	٢٦٠٢١٥	١٥٠٠	٢٠٠٠	١٠٢٥٠	١٠١٥٠	١٢٠٠	١٠٢٥٠	٦٨٦٥	٦٨٦٥	٢٨٥١٥	٢٣٥٤٥	٤١٨٩٧	٦٣٨٦٠	١٠٥٠٧٥٧
الاجمالي الفرعي	٥١٧٩٦	٢٣٠٢٠٤	٨٠٠٥٨	١١٤٤٢	٢٠٢٥٠	١٠٧٥٠	٤٤٠٢٨٠	١٠٣٧٠	٢٠٣٧٠	٢٠٣٧٠	١٢٥٠٢٥٤	٥١٧٤٦	١٩٥٠٧٧٨	٩١٠٣١١	٢٨٧٠٠٨٩
النسوارى	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	١٠٦٧٠	٢٠٢٧٠
التفخيم	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	٤٠٧٦١	٩٠٥٤١
الاجمالي	٥١٧٩٦	٢٣٠٢٠٤	٨٠٠٥٨	١١٤٤٢	٢٠٢٥٠	١٠٧٥٠	٤٤٠٢٨٠	١٠٣٧٠	٢٠٣٧٠	٢٠٣٧٠	١٢٥٠٢٥٤	٥١٧٤٦	٢٠٢٠٢٥٨	٩٧٠٧٤٢	٣٠٠٠٠٠
الالتزام وفقا للمكون	٨٥٠٠٠	١٩٥٠٠	١٣٠٠٠	٤٦٠٠٠	١٣٥٠٠										

٢- مساهمة الحكومة المصرية في المشروع (بالالف جنيه مصرى):

نقدا	على أساس عيني	اجمالي مساهمة الحكومة المصرية في المشروع طوال فترة حياته
الباب الثالث (الاستثمارات الرأسمالية)	الأرض - المباني - المكاتب الأثاث - المعدات ... الخ	٢١٩٠٠٠
الباب الأول والباب الثاني (مرتبات العاملين وتكاليف التشغيل)		٦٢٨٢٨
		١٠٣٠٢٩٠

